



UNIVERSITÀ
DI CORSICA

PASQUALE
PAOLI

LABORATORIU
LOCHI IDENTITÀ
SPAZII È ATTIVITÀ
UMR 6240 LISA



PAROLLE

CHJASSI DI
SI DI

CHJASSI DI
PAROLLE

INTORNU À A BDLC

Des mots Corses racontés en images

PROJET BDLC

CSTI « CHJASSI DI PAROLLE : INTORNU À A BDLC » DES MOTS CORSES RACONTÉS EN IMAGES

Dans le cadre du CSTI « L'Università trasmette u so sapè » financé par la Collectivité de Corse, parmi ses actions de vulgarisation inscrites dans son projet « Chjassi di parolle : intornu à a BDLC », le programme Nouvel Atlas Linguistique et ethnographique de la Corse-Banque de Données Langue Corse (NALC-BDLC // Laboratoire Lieux, Identités, eSpaces et Activités (Université de Corse / CNRS) a réalisé des vidéos autour du lexique corse.

Ces petits films sont des supports pédagogiques et ludiques à destination du grand public en mettant en scène des résultats de recherche scientifique autour de dessins.

Les termes abordés dans les films ont été sélectionnés en raison de leurs intérêts quant à la répartition géolinguistique, aux processus de formation lexicale ou encore aux attestations anciennes. Une attention particulière a été portée au lexique motivé qui permet notamment de mettre l'accent sur l'aspect créatif des illustrations et ainsi des films. Principalement articulés autour des thématiques de l'agriculture, de l'élevage et de la tradition culinaire, les termes sélectionnés permettent aussi de faire référence à des savoirs traditionnels et culturels de la Corse.

Porteur du projet

RETALI-MEDORI Stella | MCF HDR section 7 - Laboratoire LISA (Université de Corse / CNRS)
medori_e@univ-corse.fr

Equipe du projet

TOGNOTTI Aurelia Ghjacumina | Ingénieur de recherche - Laboratoire LISA (Université de Corse / CNRS)
tognotti_a@univ-corse.fr

LUNESCHI Francescu Maria | Docteur - Laboratoire LISA (Université de Corse / CNRS)
fmluneschi@gmail.com

MUGLIONI Elise | Doctorante - Laboratoire LISA (Université de Corse / CNRS)
elise.muglioni@gmail.com

**BANQUE DE DONNÉES LANGUE
CORSE (BDLC)**

**UN OUTIL SCIENTIFIQUE CONÇU AFIN
D'ILLUSTRER ET D'ÉTUDE LA VARIATION
LINGUISTIQUE DU CORSE DANS L'ESPACE ET
DANS LE TEMPS.**

<https://bdlc.univ-corse.fr/>

DANS LE CADRE DE CETTE OPÉRATION DE DIFFUSION, VOUS POUVEZ RETROUVER LES 16 VIDÉOS SUIVANTES SUR LA CHAÎNE YOUTUBE DE L'UNIVERSITÉ DE CORSE :

CLIQUEZ SUR LE TITRE DE LA VIDÉO POUR Y ACCÉDER.

1 Le troupeau
Analyse des noms de troupeaux de chèvres et de brebis.

2 Campanile / Caccaveddu
Analyse des noms du gâteau de Pâques.

3 Les noms de la jarre
Analyse des noms corses de la jarre, en particulier giarra et orca.

4 Capriolu
Analyse d'un des noms de la vrille de la vigne et des haricots.

5 Les cépages
Analyse de noms de variétés de raisin.

6 Le chat, la souris et la chèvre
Analyse de termes communs au lexique d'animaux domestiques et d'élevage.

7 La cuisine
Analyse de noms de préparations culinaires.

8 La croûte et la mie du pain
Analyse des noms corses de la croûte et la mie de pain.

9 U pane
Analyse des noms de différentes sortes de pain et présentation de la fabrication traditionnelle.

10 L'amour des animaux
Analyse de plusieurs termes relatifs à l'élevage ovin et caprin.

11 Un automne corse
Analyse des noms corses de l'automne en lien avec le pastoralisme.

12 Les structures destinées à la traite
Analyse de noms d'enclos utilisés dans le domaine de l'élevage : mandria, stabbiu, compulu.

13 Zinzala
Analyse de noms, appartenant à l'agriculture, qui renvoient à la forme d'un animal ou d'une partie d'un animal.

14 CALX_Episode 1
Traitement d'une famille de mots issue du latin CALX 'talon'.

15 CALX_Episode 2
Traitement d'une famille de mots issue du latin CALX 'talon'.

16 CANISTRUM
Analyse de continuateurs corses du latin CANISTRUM dans le lexique de la cuisine.



LABURATORIU
LOCHI IDENTITÀ
SPAZII È ATTIVITÀ
UMR 6240 LISA



PAROLLE CHJASSI DI DI

CHJASSI DI PAROLLE

INTORNU À A BDLC

Des mots Corses racontés en images

Conception & réalisation - Service Communication de l'Université de Corse



www.universita.corsica

LABORATOIRE LIEUX IDENTITÉS ESPACES ET ACTIVITÉS
Bâtiment Dr Edmond Simeoni, av Jean Nicoli
20250 CORTE
tognotti_a@univ-corse.fr
<https://umrlisa.univ-corse.fr/>